

UBND THÀNH PHỐ HÀ NỘI  
SỞ LAO ĐỘNG - THƯƠNG BINH  
VÀ XÃ HỘI

CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM  
Độc lập – Tự do – Hạnh phúc

Số: 5157/SLĐTBXH-VLATLĐ

Hà Nội, ngày 11 tháng 9 năm 2021

V/v thông kê người lao động,  
người dân ngoại tỉnh có nguyện vọng  
trở về quê

Kính gửi: Ủy ban nhân dân các quận, huyện, thị xã

**HỎA TỐC**

Thực hiện Công văn số 3009/UBND-KGVX ngày 10/9/2021 của Ủy ban nhân dân Thành phố về việc đảm bảo an sinh xã hội và an toàn phòng, chống dịch trên địa bàn Thành phố; trong đó giao Sở Lao động – Thương binh và Xã hội tổng hợp nhu cầu trở về quê của lao động ngoại tỉnh theo đề xuất của Ủy ban nhân dân các quận, huyện, thị xã; chủ động liên hệ với Sở Lao động – Thương binh và Xã hội các tỉnh, thành phố có liên quan, chủ trì, phối hợp Công an Thành phố xây dựng phương án hỗ trợ khi đủ điều kiện, báo cáo Ủy ban nhân dân Thành phố.

Để tổng hợp nhu cầu trở về quê của người lao động, người dân ngoại tỉnh báo cáo Ủy ban nhân dân Thành phố trước ngày 15/9/2021, Sở Lao động – Thương binh và Xã hội đề nghị UBND các quận, huyện, thị xã chỉ đạo rà soát thống kê tổng hợp danh sách người lao động, người dân ngoại tỉnh có nguyện vọng trở về quê (theo biểu mẫu kèm theo)

Văn bản tổng hợp người lao động, người dân ngoại tỉnh có nguyện vọng trở về quê gửi về Sở Lao động - Thương binh và Xã hội Hà Nội, địa chỉ: Số 75 Nguyễn Chí Thanh, Đống Đa, Hà Nội, Email: pvlatlđ\_soldtbxh@hanoi.gov.vn (gửi cả văn bản giấy và bản mềm file Excel) trước ngày 14/9/2021 để kịp thời tổng hợp báo cáo UBND Thành phố./.

Thông tin liên hệ đồng chí Lê Xuân Huy – Chuyên viên phòng Việc làm - An toàn lao động, điện thoại: 0903297298

**Nơi nhận:**

- Như trên;
- UBND Thành phố (để b/cáo);
- Đ/c Giám đốc Sở (để b/cáo);
- PGĐ Sở: Nguyễn Hồng Dân;
- Phòng LĐTB&XH Q, H, TX (để t/hiện);
- Lưu VT, VL-ATLĐ.

**KT. GIÁM ĐỐC  
PHÓ GIÁM ĐỐC**



Nguyễn Hồng Dân

(Gửi kèm Công văn số 5157 /SLĐTBXH-VLATLĐ ngày 11/9/2021 của Sở Lao động - Thương binh và Xã hội Hà Nội)

UBND QUẬN, HUYỆN, THỊ XÃ.....

**CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM**  
**Độc lập - Tự do - Hạnh phúc**

....., ngày tháng 9 năm 2021

**TỔNG HỢP DANH SÁCH NGƯỜI LAO ĐỘNG, NGƯỜI DÂN NGOẠI TỈNH CÓ NGUYỆN VỌNG TRỞ VỀ QUÊ**

*Kính gửi: Sở Lao động - Thương binh và Xã hội Thành phố*

| STT | Họ và tên | Giới tính |        | Ngày, tháng, năm sinh | Số điện thoại | Đối tượng    |               | Địa chỉ tạm trú tại Hà Nội |                     | Địa chỉ hộ khẩu thường trú tại tỉnh, thành phố |                     |                | Ghi chú |
|-----|-----------|-----------|--------|-----------------------|---------------|--------------|---------------|----------------------------|---------------------|--|---------------------|----------------|---------|
|     |           | Nam (x)   | Nữ (x) |                       |               | Lao động (x) | Người dân (x) | Xã, phường, thị trấn       | Quận, huyện, thị xã | Xã, phường, thị trấn                           | Quận, huyện, thị xã | Tỉnh/thành phố |         |
| 1   |           |           |        |                       |               |              |               |                            |                     |  |                     |                |         |
| 2   |           |           |        |                       |               |              |               |                            |                     |  |                     |                |         |
| 3   |           |           |        |                       |               |              |               |                            |                     |  |                     |                |         |
| ... |           |           |        |                       |               |              |               |                            |                     |  |                     |                |         |
|     |           |           |        |                       |               |              |               |                            |                     |  |                     |                |         |
|     |           |           |        |                       |               |              |               |                            |                     |  |                     |                |         |
|     |           |           |        |                       |               |              |               |                            |                     |  |                     |                |         |

Tổng số: Lao động, người dân ngoại tỉnh:

**Nơi nhận:**

Như trên;

Lưu: VT.

**TM. ỦY BAN NHÂN DÂN**  
*(Ký, ghi rõ họ tên)*